Streda 26. októbra 2011

Dohoda medzi USA a ES o podpore, poskytovaní a využívaní satelitných navigačných systémov GALILEO a GPS ***

P7_TA(2011)0463

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 26. októbra 2011 o návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Dohody o podpore, poskytovaní a využívaní satelitných navigačných systémov GALILEO a GPS a s nimi súvisiacich aplikácií medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Spojenými štátmi americkými na strane druhej (11117/2011 – C7-0185/2011 – 2011/0054(NLE))

(2013/C 131 E/24)

(Súhlas)

Európsky parlament,

— so zreteľom na návrh rozhodnutia Rady (11117/2011),

— so zreteľom na návrh Dohody o podpore, poskytovaní a využívaní satelitných navigačných systémov GALILEO a GPS a s nimi súvisiacich aplikácií medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Spojenými štátmi americkými na strane druhej (11575/2011),

— so zreteľom na žiadosť o udelenie súhlasu, ktorú Rada predložila v súlade s článkom 171, článkom 172, článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) a článkom 218 ods. 8 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (C7–0185/2011),

— so zreteľom na článok 81, článok 90 ods. 7 a článok 46 ods. 1 rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na odporúčanie Výboru pre priemysel, výskum a energetiku (A7-0332/2011),

1. udeľuje súhlas s uzatvorením dohody;

2. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov a Spojených štátov amerických.

Systém zdaňovania uplatňovaný v prípade materských spoločností a dcérskych spoločností v rozličných členských štátoch *

P7_TA(2011)0464

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 26. októbra 2011 o návrhu smernice Rady o spoločnom systéme zdaňovania uplatňovanom v prípade materských spoločností a dcérskych spoločností v rozličných členských štátoch (prepracované znenie) (KOM(2010)0784 – C7-0030/2011 – 2010/0387(CNS))

(2013/C 131 E/25)

(Mimoriadny legislatívny postup – konzultácia – prepracovanie)

Európsky parlament,

— so zreteľom na návrh Komisie pre Radu (KOM(2010)0784),

— so zreteľom na článok 115 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Európskym parlamentom (C7-0030/2011),

— so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 28. novembra 2001 o systematickejšom používaní techniky prepracovania právnych aktov ([1]),

— so zreteľom na list Výboru pre právne veci z 25. marca 2011 adresovaný Výboru pre hospodárske a menové veci v súlade s článkom 87 ods. 3 rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na články 87 a 55 rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na správu Výboru pre hospodárske a menové veci (A7-0314/2011),

A. keďže podľa stanoviska konzultačnej pracovnej skupiny právnych služieb Európskeho parlamentu, Rady a Komisie predmetný návrh neobsahuje žiadne zásadné zmeny okrem tých, ktoré sú ako také označené v návrhu, a keďže, pokiaľ ide o kodifikáciu nezmenených ustanovení skorších aktov spolu s uvedenými zmenami, predmetom návrhu je iba jasná a jednoduchá kodifikácia platných aktov bez zmeny ich podstaty,

1. schvaľuje zmenený a doplnený návrh Komisie upravený v súlade s odporúčaniami konzultačnej pracovnej skupiny právnych služieb Európskeho parlamentu, Rady a Komisie;

2. vyzýva Komisiu, aby zmenila svoj návrh v súlade s článkom 293 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie;

3. vyzýva Radu, aby oznámila Európskemu parlamentu, ak má v úmysle odchýliť sa od ním schváleného textu;

4. žiada Radu o opätovnú konzultáciu, ak má v úmysle podstatne zmeniť návrh Komisie;

5. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

TEXT PREDLOŽENÝ KOMISIOU	POZMEŇUJÚCI A DOPLŇUJÚCI NÁVRH
Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 1 **Návrh smernice** **Odôvodnenie 9**	
(9) V súvislosti so zaobchádzaním so stálymi sídlami môže vzniknúť potreba, aby členské štáty určili podmienky a právne nástroje na ochranu vnútroštátnych daňových príjmov a na zabránenie obchádzania *vnútroštátnych zákonov*, v súlade s princípmi zmluvy a pri zohľadnení medzinárodne uznaných pravidiel o daniach.	(9) V súvislosti so zaobchádzaním so stálymi sídlami môže vzniknúť potreba, aby členské štáty určili podmienky a právne nástroje na ochranu vnútroštátnych daňových príjmov a na zabránenie obchádzania *vnútroštátneho práva* ***a zamedzenie extrémnym formám nízkeho zdanenia či nezdanenia***, v súlade s princípmi zmluvy a pri zohľadnení medzinárodne prijatých pravidiel o daniach.
Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 2 **Návrh smernice** **Článok 4 – odsek 1 – písmeno a**	
a) upustí od zdanenia takýchto ziskov; alebo	a) upustí od zdanenia takýchto ziskov, ***ak boli zdanené v štáte dcérskej spoločnosti zákonnou sadzbou dane z príjmov právnických osôb vyššou než 70 % priemernej zákonnej sadzby dane z príjmov právnických osôb uplatniteľnej v členských štátoch***; alebo

([1]) Ú. v. ES C 77, 28.3.2002, s. 1.

Streda 26. októbra 2011

TEXT PREDLOŽENÝ KOMISIOU	POZMEŇUJÚCI A DOPLŇUJÚCI NÁVRH
Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 3 **Návrh smernice** **Článok 4 – odsek 1 – písmeno b**	
b) zdaní tieto zisky, pričom oprávni materskú spoločnosť a stále sídlo odrátať si od dane zlomok dane z príjmu právnických osôb spojenú s týmito ziskami a platenú dcérskymi spoločnosťami a všetkými úrovňami, ktoré sú pod nimi, za podmienky, že všetky úrovne spadajú pod definície stanovené v článku 2 a že sa na všetkých úrovniach splnia požiadavky stanovené v článku 3, do výšky limitu zodpovedajúcej dane.	b) zdaní tieto zisky ***zákonnou sadzbou dane z príjmov právnických osôb vyššou než 70 % priemernej zákonnej sadzby dane z príjmov právnických osôb uplatniteľnej v členských štátoch***, pričom oprávni materskú spoločnosť a stále sídlo odrátať si od dane zlomok dane z príjmu právnických osôb spojenú s týmito ziskami a platenú dcérskymi spoločnosťami a všetkými úrovňami, ktoré sú pod nimi, za podmienky, že všetky úrovne spadajú pod definície stanovené v článku 2 a že sa na všetkých úrovniach splnia požiadavky stanovené v článku 3, do výšky limitu zodpovedajúcej dane.

Rozpočtové pravidlá, ktoré sa vzťahujú na ročný rozpočet Únie ***I

P7_TA(2011)0465

Pozmeňujúce a doplňujúce návrhy Európskeho parlamentu prijaté 26. októbra 2011 k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na ročný rozpočet Únie (KOM(2010)0815 – C7-0016/2011 – 2010/0395(COD)) [1]

(2013/C 131 E/26)

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

TEXT PREDLOŽENÝ KOMISIOU	POZMEŇUJÚCI A DOPLŇUJÚCI NÁVRH
Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 1 **Návrh nariadenia** **Odôvodnenie 1**	
(1) Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev, bolo opakovane podstatným spôsobom zmenené a doplnené. Keďže sa majú vykonať ďalšie zmeny a doplnenia tohto nariadenia vrátane zmien, ktorých účelom je zohľadniť zmeny a doplnenia zavedené Lisabonskou zmluvou, z dôvodu prehľadnosti by sa malo nariadenie (ES, Euratom) č. 1605/2002 nahradiť týmto nariadením.	(1) Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev, bolo opakovane podstatným spôsobom zmenené a doplnené. Keďže sa majú vykonať ďalšie zmeny a doplnenia tohto nariadenia vrátane zmien, ktorých účelom je zohľadniť zmeny a doplnenia zavedené Lisabonskou zmluvou, z dôvodu prehľadnosti by sa malo nariadenie (ES, Euratom) č. 1605/2002 nahradiť týmto nariadením***, ktoré podľa Lisabonskej zmluvy spoločne prijali Európsky parlament a Rada v súlade s riadnym legislatívnym postupom***.
Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 2 **Návrh nariadenia** **Odôvodnenie 2**	
(2) V nariadení (ES, Euratom) č. 1605/2002 sa stanovili rozpočtové zásady a rozpočtové pravidlá, ktoré sa majú dodržiavať vo všetkých legislatívnych aktoch a ktoré majú rešpektovať všetky inštitúcie. Základné zásady, koncept a štruktúra uvedeného nariadenia, ako aj základné pravidlá rozpočtového a finančného hospodárenia sa musia zachovať. Výnimky	(2) V nariadení (ES, Euratom) č. 1605/2002 sa stanovili rozpočtové zásady a rozpočtové pravidlá, ***ktoré sa vzťahujú na zostavovanie a plnenie všeobecného rozpočtu, zabezpečujú riadne a účinné riadenie, kontrolu a ochranu finančných záujmov Únie a zvyšujú transparentnosť a*** ktoré sa majú dodržiavať vo všetkých legislatívnych aktoch a ktoré majú

[1] Vec bola následne vrátená výboru podľa článku 57 ods. 2 druhého pododseku rokovacieho poriadku (A7-0325/2011).